

Normes i actes del Govern

Disposicions de caràcter general

Edicte

Per tal de donar compliment a allò que disposa l'article vintè, apartat b), de la Llei d'Organització de l'Administració General, s'ordena la publicació del Reglament regulador de les revisions mèdiques dels immigrants, aprovat pel Govern en la sessió del dia 9 de juny de 1993.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Andorra la Vella, 15 de juny de 1993

Oscar Ribas Reig

Reglament regulador de les revisions mèdiques dels immigrants

Preàmbul

Les característiques i la dinàmica de la població del Principat d'Andorra confereixen una especial importància a la població immigrant.

De fet, aquesta població immigrant és la que ha determinat fins ara el creixement demogràfic andorrà.

La problemàtica que planteja al Principat d'Andorra la presència d'una població immigrant tan nombrosa és complexa d'analitzar, donat que ens situa davant d'un fenomen multifactorial.

La solució als problemes que deriven de la immigració no és única i tampoc no es troba en els textos legals vigents, donada la complexitat del fenomen migratori al Principat d'Andorra.

En tot cas, no es pot esperar que la revisió mèdica dels immigrants sigui el factor decisiu per a la solució d'aquest problema.

Al Principat d'Andorra, els mecanismes de control de la immigració semblen tenir com a únic objectiu el control del

nombre dels immigrants a través d'un perfil sanitari, molt concret.

Al Principat d'Andorra, igual que en altres llocs, els mecanismes de control reguladors de l'entrada d'immigrants no poden aportar solucions a possibles problemes derivats de la població immigrant.

Sigui com sigui, els problemes que comporta la immigració no depenen únicament del nombre o de les característiques individuals de les persones que entren al país, sinó també de:

a) Si la immigració representa o no una resposta a la necessitat de creixement econòmic del país i si s'adapta a la necessitat de cobrir els llocs de treball que no són coberts per la població estable.

b) Si l'immigrant s'adapta al lloc de treball, tant pel que fa a la qualificació professional com a les condicions de salut.

c) Si són o no són adequades les condicions de vida dins del país: condicions d'habitatge, escolaritat, poder adquisitiu, condicions de treball, cobertura sanitària, acceptació social de l'immigrant i tot allò que determina les possibilitats reals d'integració, que en el cas de mancar, faciliten la marginació i la conflictivitat social.

Per tot l'exposat fins ara i d'acord amb el punt II.- e) del Decret de Bases sobre la Immigració, de data 26 de juny de 1980, en el qual es determina que la "revisió mèdica dels immigrants" és una de les competències de l'Oficina de Treball, del Ministeri de Benestar, Sanitat i Treball,

Atès que la voluntat del Govern és de protegir la salut pública de la població del Principat d'Andorra,

Atesa la necessitat d'adequar l'immigrant al futur lloc de treball, d'acord amb unes normes bàsiques de seguretat i higiene en el treball,

Atesa la voluntat d'adaptar la salut del treballador al seu lloc de treball,

Atesa la voluntat del Govern de millorar les condicions d'acollida i el suport mèdic i social de l'immigrant,

Atès que l'objectiu de la revisió mèdica dels immigrants no ha de ser un sistema de control de la immigració,

Atesa la necessitat d'agilitar el circuit administratiu de la revisió mèdica dels immigrants, millorant el compliment i optimitzant la relació cost/benefici de la revisió,

Atesa la necessitat d'actualitzar el contingut del Decret del Consell General, de data 8 de febrer de 1969 i d'acord amb l'evolució que han seguit les institucions sanitàries del país,

El Govern, en la sessió de data 9 de juny de 1993,

Acorda:

Article 1

Per obtenir l'autorització de treball, els treballadors estrangers que vulguin exercir qualsevol activitat assalariada al Principat han de passar la corresponent revisió mèdica dels immigrants, en el termini màxim d'un mes, a comptar de la data de dipòsit de la corresponent demanda d'autorització prop de l'Oficina de Treball del Servei d'Immigració.

La presència transitòria per motius laborals dins del Principat no eximeix d'aquesta obligació.

Article 2

La revisió mèdica dels immigrants té per objecte principal la prevenció i el control del risc social mitjançant l'ordenació i l'avaluació de la salut dels treballadors estrangers que desitgen establir-se al Principat.

Article 3

Amb la finalitat d'aconseguir l'objecte esmentat, la revisió mèdica dels immigrants té les funcions següents:

a) Avaluar l'estat de salut dels treballadors estrangers nous al Principat.

b) Assegurar l'adaptació de l'estat de salut del treballador a l'activitat laboral que ha de desenvolupar.

c) Detectar malalties o problemes de salut invalidants, que puguin donar lloc a incapacitats laborals totals i permanents, que exposin la persona a perllongades hospitalitzacions i la facin improductiva laboralment.

d) Orientar i informar els treballadors estrangers cap a una correcta utilització dels serveis sanitaris que requereixen.

Article 4

Correspon a l'Oficina de Treball, adscrita al Servei d'Immigració, del Ministeri de Benestar, Sanitat i Treball, la direcció, el control i l'execució de la revisió mèdica dels immigrants.

Article 5

L'Oficina de Treball està obligada a informar, a tot treballador estranger que desitgi establir-se al Principat, de la finalitat de la revisió mèdica dels immigrants i de les característiques de la xarxa d'assistència sanitària de les Valls, mitjançant un document explicatiu que li serà lliurat nominativament, amb avís de recepció.

Article 6

L'Oficina de Treball compta amb el Servei Mèdic d'Immigració, al qual correspon efectuar les revisions mèdiques dels immigrants.

En l'execució de les revisions mèdiques dels immigrants el Servei Mèdic d'Immigració ha d'observar les directrius, les ordres i les instruccions que rebí de la direcció de l'Oficina de Treball.

Article 7

Per al compliment de les seves funcions el Servei Mèdic d'Immigració compta amb els serveis d'un metge, una infermera i un administratiu, contractats a ple temps per l'Administració general.

Article 8

La Caixa Andorrana de Seguretat Social pot inscriure aquells treballadors estrangers que acreditin la tinença d'algun dels documents oficials següents:

- * Carta de Sojorn i Treball
- * Carta de Residència i Treball
- * Carta de Treball Fronterer
- * Els rebuts oficials, expedits de forma provisional per l'Oficina de Treball, per a aquells que es trobin pendents de l'obtenció del resultat de la revisió mèdica.

Article 9

Correspon a l'Oficina de Treball convocar els treballadors estrangers novins a passar la revisió mèdica dels immigrants.

A aquest efecte l'Oficina de Treball convoca a la revisió mèdica dels immigrants tots els interessats que dipositin, personalment o per mitjà del seu patró, una sol·licitud d'obtenció d'autorització de Sojorn i Treball, de Residència i Treball i de Treball Fronterer.

Article 10

El dia i l'hora indicats a la convocatòria, la persona interessada s'ha de presentar, en dejú, al Servei Mèdic d'Immigració que, de forma provisional i mentre no s'acabin les obres del nou hospital, es troba ubicat al Centre Hospitalari Andorrà i la Clínica Verge de Meritxell.

En el supòsit de menors de 18 anys, i també de forma provisional, les proves es practiquen al Servei de Salut Escolar del Ministeri de Benestar, Sanitat i Treball, ubicat al carrer Joan Maragall, edifici de la CASS, d'Andorra la Vella.

Article 11

Al Centre Hospitalari Andorrà se li practica l'analítica de sang, d'orina i la prova d'intradermoreacció a la tuberculina 2VI (PPD).

Quaranta-vuit hores més tard, l'interessat serà convocat a la Clínica Verge de Meritxell, on se li farà lectura de la prova practicada del PPD, a més d'una entrevista mèdica i una exploració física completa per aparells i sistemes.

Article 12

La Revisió Mèdica dels Immigrants ha de contenir:

- * Examen clínic aprofundit.
- * Proves complementàries que permetin excloure la presència de tuberculosi (intradermoreacció a la tuberculina 2VI).
- * Radioscòpia pulmonar en el supòsit que la prova del PPD doni positiva.
- * Analítica sanguínia (hemograma i bioquímica).
- * Analítica urinària.
- * Anamnesi i exploració física completa per aparells i sistemes.
- * Per als menors de 18 anys, a més, la verificació del calendari de vacunes sistemàtiques obligatòries.

Article 13

De resultes de les proves esmentades a l'article anterior i en el cas de detecció de possibles anomalies valorables, el Ser-

vei Mèdic d'Immigració pot acordar la pràctica de proves complementàries i/o tractaments, els costos dels quals aniran a càrrec de l'interessat.

Article 14

El metge adscrit al Servei Mèdic d'Immigració ha d'elaborar un dictamen mèdic de la revisió realitzada, en la qual, si escau, s'expressarà les malalties i/o incapacitats que afecten el treballador estranger en el moment de la seva entrada al Principat.

Article 15

El Servei Mèdic d'Immigració ha de notificar a l'interessat el resultat de la revisió mèdica amb una de les expressions següents:

- * Apte per al treball.
- * No apte per al treball per incompareixença.
- * No apte al treball per malaltia o incapacitat laboral.

En aquest darrer supòsit, s'ha d'expressar la malaltia o incapacitat laboral en virtut de la qual es denega l'autorització.

Article 16

Es considera persona apta per al treball aquella que, d'acord amb les proves efectuades, no presenta cap complicació o problema de salut.

Un cop apte per al treball, si els altres elements a valorar d'acord amb la legislació vigent ho permeten, l'interessat obtindrà la corresponent Carta de Sojorn i Treball, Residència i Treball o de Treball Fronterer.

Article 17

Es considera persona no apta per al treball per incompareixença, aquella persona que no s'ha presentat a alguna de les convocatòries efectuades per l'Oficina de Treball.

S'inclou també dins d'aquest supòsit aquella persona a la qual en la segona convocatòria se li ha receptat un tractament mèdic i no l'ha seguit.

Article 18

La persona no apta per al treball per incompareixença o el seu patró, si s'escau, estan obligats a presentar una nova sol·licitud d'autorització a l'Oficina de Treball.

Article 19

Es considera no apta per al treball per incapacitat laboral o malaltia la persona que pateix alguna de les malalties o incapacitats següents:

- * Malalties "Quarantenables" definides en el Reglament Internacional de l'Organització Mundial de la Salut.
- * Tuberculosi activa.
- * Malalties que comportin hospitalitzacions perllongades.
- * Toxicomanies i drogodependències.
- * Alteracions psicamentals greus.
- * Defectes físics o psíquics incapacitants.

Article 20

Excepcionalment, i sols pel que fa als treballadors temporers, el resultat d'apte o no apte per malaltia o incapacitat laboral pot quedar subjecte a la durada de l'autorització de treball, de manera que el treballador temporer al qual s'ha diagnosticat una malaltia o incapacitat laboral, que en el moment de l'autorització no comporta cap tipus d'hospitalització, però que pot comportar-la a mig o a llarg termini, pugui ésser únicament i exclusivament autoritzat a treballar per un determinat període de temps, d'acord amb el dictamen mèdic elaborat pel metge adscrit al Servei Mèdic d'Immigració.

L'autorització esmentada en l'apartat anterior ha d'expressar que s'atorga en virtut del present article i que en cap cas pot ésser objecte de renovació, de manera que l'interessat està obligat a abandonar el Principat transcorregut el seu termini.

Article 21

Les persones que resultin no aptes per al treball per malaltia o incapacitat laboral poden interposar recurs de reposició davant el Govern, en el termini màxim de 13 dies hàbils a comptar de l'endemà de la seva notificació.

Article 22

Es crea la Comissió Mèdica d'Immigració per tal d'informar el Govern dels recursos interposats contra les denegacions de permís de treball per no aptes per al treball per malaltia o incapacitat laboral.

Aquesta Comissió estarà constituïda pel metge adscrit al Servei Mèdic d'Immigració, un metge nomenat pel Ministeri de Benestar, Sanitat i Treball i per un metge nomenat pel Servei Andorrà d'Atenció Sanitària.

Article 23

El Servei Mèdic d'Immigració ha de portar un arxiu i un registre de tots els treballadors estrangers i de les corresponents revisions mèdiques dels immigrants; el Departament de Sanitat del Ministeri de Benestar, Sanitat i Treball té accés a les dades d'aquest arxiu i el metge adscrit al Servei Mèdic d'Immigració porta el seguiment i el control de l'arxiu i el registre esmentats.

Article 24

El Servei Mèdic d'Immigració pot visitar diàriament trenta persones. Tanmateix, la direcció de l'Oficina de Treball pot autoritzar la visita d'un màxim de cinquanta persones en període de gran afluència de treballadors. En aquest darrer supòsit el SAAS haurà de reforçar al Servei Mèdic d'Immigració, de manera provisional, amb el servei d'aquell nombre de facultatius que la direcció de l'Oficina de Treball requereixi.

Article 25

El Servei Mèdic d'Immigració ha de trametre diàriament els resultats mèdics de les revisions realitzades a l'Oficina de Treball i a la CASS.

S'hauran de trametre a la CASS els resultats de les revisions mèdiques de tots els treballadors estrangers nous ingressats al Principat a partir del moment en què es posin en funcionament la totalitat dels articles del present Reglament. Així mateix, se l'haurà d'informar de tots els acords que puguin ésser del seu interès.

Article 26

Tot treballador estranger o, en el supòsit d'un menor d'edat, el seu pare o tutor, ha de signar un document d'acceptació i reconeixement dels diagnòstics que se li practiquin, així com de renúncia a reclamar cap pensió d'invalidesa ni ajuts per les malalties diagnosticades en la revisió mèdica dels immigrants ni per les complicacions que se'n puguin derivar.

Article 27

Tota persona té dret a ser degudament informada sobre la seva salut i, consegüentment, a conèixer en tot moment el seu expedient mèdic; el metge adscrit al Servei Mèdic d'Immigració està obligat, a requeriment de l'interessat, a lliurar-li un dictamen complet sobre el seu estat de salut.

Aquest dictamen mèdic és de caire totalment personal i confidencial, i s'ha de lliurar personalment a l'interessat.

Article 28

El Servei Mèdic d'Immigració, en la mesura del possible, ha d'informar a les persones que resultin no aptes per malaltia o incapacitat laboral, dels centres i metges que els puguin atendre en el seu lloc de residència habitual d'origen.

Article 29

Corresponen a l'Oficina de Treball proposar els criteris bàsics d'actuació i les mesures especials per millorar el Servei Mèdic d'Immigració existent i la seva coordinació.

Article 30

Pertoca, també, a l'Oficina de Treball, la preparació i la correcció tècnica o l'informe dels projectes de modificacions o complements d'aquest Reglament que hagi de dictar el Govern.

Article 31

L'Oficina de Treball serà dotada dels mitjans personals i materials necessaris per dur a terme les previsions d'aquest Reglament.

Disposicions transitòries

Primera

Mentre no es trobi configurat el nou programa informàtic de l'Oficina d'Immigració, serà la CASS, com fins ara, l'encarregada de convocar els treballadors immigrants a passar la revisió mèdica.

Així mateix, tot treballador convocat per la CASS a passar la visita mèdica ha de tornar a l'Oficina de Treball per tal que li sigui segellada la convocatòria.

Segona

Per donar compliment al que disposa l'article 23 d'aquest Reglament, un cop acabat el nou Hospital i ubicat el Servei Mèdic d'Immigració, la CASS estarà obli-

gada a lliurar a aquest Servei tots els dossiers corresponents a les revisions mèdiques realitzades abans de l'any 1989.

Tercera

S'atorga el termini de dos mesos per a que les persones que amb anterioritat a la data d'entrada en vigor d'aquest Reglament han resultat no aptes al treball per malaltia i continuïn treballant al Principat de forma irregular, es puguin acollir a les disposicions d'aquest.

Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor als quinze dies de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Andorra la Vella, 15 de juny de 1993

Òscar Ribas Reig
